



Домашнее насилие касается каждого из нас!

В рамках **Рабочей группы по борьбе с домашним насилием в районе Бергштрассе** различные учреждения оказывают помощь в случаях насилия в семье.

Задача Группы состоит в поддержке людей на их пути к жизни без насилия и ограничений свободы личности.

К домашнему насилию относятся:

- ! унижение, оскорбление, обвинения в неверности, запрет общения с людьми, уничтожение, угрозы;
- ! физическое и сексуальное насилие;
- ! экономическое насилие;

Домашнее насилие обычно происходит дома.

В этом буклете представлена информация о том, где можно получить помощь, если вы стали жертвой насилия в семье, сами совершали насилие или наблюдаете домашнее насилие в своем окружении.

Сотрудники учреждений, входящих в рабочую группу, проконсультируют вас конфиденциально и бесплатно.

Если дома вы больше не чувствуете себя в безопасности, испытываете страх и нуждаетесь в поддержке, пожалуйста, обратитесь в Женский кризисный центр Бергштрассе, где обеспечат вам защиту и содействие.

Если вы в непосредственной опасности, позвоните в **полицию по номеру 110**.

В полиции также имеются адреса подходящих профильных учреждений, в том числе Женского кризисного центра.

Дополнительную информацию о **Рабочей группе по борьбе с домашним насилием в районе Бергштрассе** можно получить у сотрудников Женского кризисного центра Бергштрассе.

Другие важные контакты

! Телефон доверия для детей и подростков

В трудную минуту звони по этому номеру бесплатно и анонимно 116 111
www.nummergegenkummer.de

! Горячая линия «Насилие против женщин»

Телефон для женщин, пострадавших от насилия анонимно, бесплатно, круглосуточно, без выходных, на разных языках
Телефон: 116 016
www.hilfetelefon.de

! Горячая линия для женщин - pro familia Дармштадт

Для экстренных вызовов и помощи по вопросам сексуального насилия
Телефон: 06151/45511
darmstadt@profamilia.de
www.profamilia.de/darmstadt

! Поиск по стране: Женский приют

Карта и текстовый поиск по всей стране женский приют и жилья для подвергающихся насилию
www.frauenhaus-suche.de

! Экстренная помощь для подвергшихся насилию

Круглосуточно и без выходных в гинекологическом отделении больницы Бергштрассе
Viernheimer Straße 2, 64646 Heppenheim
Телефон: 06252/7010
www.kreis-bergstrasse.de

! Горячая линия «Насилие против мужчин»

Здесь вам помогут словом и делом
Телефон: 0800 1239900
beratung@maennerhilfetelefon.de
www.maennerhilfetelefon.de

Данные об издателе: Рабочая группа по борьбе с домашним насилием в районе Бергштрассе

Помощь ! при домашнем насилии

для женщин,
мужчин,
детей и подростков



Arbeitskreis gegen
Häusliche Gewalt
im Kreis Bergstraße



Перевод этого буклета был выполнен при любезном содействии офиса уполномоченного по вопросам интеграции района Бергштрассе.

Женский приют Бергштрассе
Проживание в кризисной ситуации, защита и поддержка для женщин, в том числе с детьми
Телефон: 06251/78388
kontakt@frauenhaus-bergstrasse.de
www.frauenhaus-bergstrasse.de

Консультационно-кризисный центр Бергштрассе
Домашнее насилие против женщин
Двери центра открыты для женщин, подвергшихся насилию со стороны партнера или посторонних лиц. Здесь также окажут помощь проживающим неподалеку от вас людям, подвергшимся насилию
Hauptstr. 79, 64625 Bensheim
Филиалы: Lampertheim und Fürth
Телефон: 06251/67495
kontakt@frauenberatung-bergstrasse.de
www.frauenhaus-bergstrasse.de

pro familia – Консультационный центр Бенсхайм
Консультирование мужчин и женщин по вопросам, связанным с насилием
Promenadenstr. 14, 64625 Bensheim
Телефон: 06251/82675-30
bensheim@profamilia.de
www.profamilia.de/bensheim

Семейный центр Caritas в Хеппенхайме
Консультации по общим вопросам, помощь психолога
Bensheimer Weg 16, 64646 Heppenheim
Телефон: 06252/990130
alb@caritas-bergstrasse.de
www.caritas-familienzentrum-heppenheim.de

Консультационные центры для родителей, детей и подростков в районе Бергштрассе
Помощь семьям в тяжелых жизненных ситуациях
Консультирование по вопросам брака, семейных отношений и быта

Bensheim
Am Wambolterhof 8, 64625 Bensheim
Telefon: 06251/84600
Jugendhilfe-eb-bensheim@kreis-bergstrasse.de
www.kreis-bergstrasse.de/eb-bensheim

Fürth, Heppenheim und Wald-Michelbach
Caritasverband Darmstadt e.V.
In den Pfarrwiesen 1, 64658 Fürth
Telefon: 06253/806154-0
eb@caritas-bergstrasse.de
www.caritas-darmstadt.de/caritasvorort/bergstrasse/fuerth

Lampertheim & Viernheim
Blücherstr. 26, 68623 Lampertheim
Telefon: 06206/910411
mit Ehe-, Familien- und Lebensberatung
Kettelerstr. 5a, 68519 Viernheim
Telefon: 06204/740505
jugendhilfe-eb-lampertheim@kreis-bergstrasse.de
www.kreis-bergstrasse.de/eb-lampertheim

Управление по делам молодежи в районе Бергштрассе
Консультирование по общим вопросам Помощь в семье, участие в процессах семейного суда, если есть несовершеннолетние дети, и в других важных мероприятиях.
Graben 15, 64646 Heppenheim
Телефон: 06252/155642
jugendamt@kreis-bergstrasse.de
www.kreis-bergstrasse.de

Уполномоченный по вопросам интеграции района Бергштрассе
Консультирование и поддержка в
Graben 15, 64646 Heppenheim
Телефон: 06252/15-5447
Integrationsbeauftragte-Anmeldung@kreis-bergstrasse.de
www.kreis-bergstrasse.de

Общественная организация «Помощь в Дармштадте — Консультирование для пострадавших и свидетелей в Южном Гессене»
Консультации для взрослых, детей и подростков в Южном Гессене, пострадавших в результате преступлений любого рода. Услуги для жертв преступлений, их близких и свидетелей
Büdingen Straße 10, 64289 Darmstadt
Телефон: 06151/97 14 200
info@darmstaedter-hilfe.de
www.darmstaedter-hilfe.de

PiT (по вопросам отношений в коллективе)
Предотвращение и пресечение насилия, тренинги
Психологическая помощь и тренинги по противодействию насилию, занятия в парах и семье
Телефон: 06257/9189879 und 0157/82250173
www.pit1.de

Офис помощи по вопросам равноправия и защиты прав женщин района Бергштрассе
Для обращений женщин по любым жизненным ситуациям, предоставление информации и направление в профильное учреждение
Gräffstr. 5, 64646 Heppenheim
Телефон: 06252/15-5990
frauenbuero@kreis-bergstrasse.de
www.kreis-bergstrasse.de

К уполномоченному по вопросам равноправия и защиты прав женщин в вашем населенном пункте вы можете обратиться через городской/районный офис.